



HALTEN SIE DIE ZEIT IN EHREN, MIT EINER PERSÖNLICHEN GRAVUR IHRER JAEGER-LECOULTRE REVERSO

Eine edle Uhr ist so viel mehr als nur ein Zeitmesser. Sie ist ein persönlicher und vertrauter Begleiter, der die tiefe Verbindung zwischen besonderen Momenten und unseren wertvollsten Erinnerungen symbolisiert.

Als Jaeger-LeCoultre vor fast 90 Jahren die Reverso lancierte, war ihre Rückseite aus blankem Metall eine rein funktionale Lösung für Polospieler, um das Glas ihrer Armbanduhren zu schützen. Doch versehen mit Email oder einer Gravur, wurde sie innerhalb kürzester Zeit zu einer Leinwand für besondere Botschaften und künstlerischen Ausdruck.

Viele Besitzer einer Reverso geben Gravuren für sich selbst in Auftrag, um einem besonderen Ereignis ihres Lebens oder einer tiefgreifenden Erinnerung Ausdruck zu verleihen. Andere lassen eine Gravur für einen wertvollen Menschen in ihrem Leben anfertigen – zum Beispiel ein bedeutsames Datum oder eine Liebesbotschaft. Dank dem Design der Reverso – das dem keiner anderen Uhr gleicht – kann das Dekor geheim gehalten oder für die Welt sichtbar gemacht werden.

In der Fortsetzung dieser Tradition teilen drei Freunde der Maison ihre Geschichten darüber, wie sie ihre Reverso Modelle persönlich gestaltet haben.

NICHOLAS HOULT

Der britische Schauspieler **Nicholas Hoult** (*The Favourite – Intrigen und Irrsinn, X-Men, A Single Man*), schon seit seiner Kindheit ein großer Uhrenliebhaber, unterhält seit vier Jahren eine enge Verbindung zu Jaeger-LeCoultre und nimmt regelmäßig an den Aktivitäten der Maison im Rahmen ihres Engagements für die Filmwelt teil. Seine Reverso, eine Classic Large Small Seconds aus Edelstahl, spiegelt seinen lässigen und zugleich klassischen Stil wider, und die Gravur seiner Wahl – die Initialen seines Sohnes – ist ebenso traditionell wie zutiefst persönlich.



„Ich habe meine Uhr zu Ehren meines Sohnes mit den Initialen HKH gravieren lassen, um ihn jeden Tag nahe bei mir zu haben. Zeitmesser haben eine lange Tradition in meiner Familie und werden von Generation zu Generation weitergereicht. Ich freue mich darauf, diese Uhr eines Tages an meinen Sohn weiterzugeben“, sagt Hoult und fügt hinzu, dass sein Interesse an Uhren durch die Faszination seines eigenen Vaters für Zeitmesser geweckt wurde. Durch die Wahl seiner Gravur hat Hoult ein zukünftiges Erbstück mit einer tiefen emotionalen Verbindung zu seiner Familie erschaffen.

AMANDA SEYFRIED

Die amerikanische Schauspielerin **Amanda Seyfried** (*Mamma Mia! Les Misérables*) wurde Anfang 2019 im Rahmen des SIHH von Jaeger-LeCoultre als Freundin der Maison begrüßt. Für die Rückseite ihrer Reverso Classic Medium Thin hat sie die Graveure von Jaeger-LeCoultre gebeten, eine Fotografie ihres geliebten Hundes Finn zu reproduzieren. Seit sie den Australian Shepherd vor fast zehn Jahren aus einem Tierheim gerettet hat, spielt er eine wichtige Rolle in ihrem Leben.

„Er ist mein treuer Begleiter, eine bedingungslose Unterstützung und ein Licht in meinem Leben“, erklärt Seyfried. „Er ist mein ewiger Glücksbringer, und sein kleines Gesicht jeden Tag an meinem Handgelenk zu tragen, wird eine perfekte Erinnerung an unsere besondere Verbindung sein.“

NI NI

Ni Ni ist eine der berühmtesten jungen Schauspielerinnen Chinas, die unter anderem in Hauptrollen in *The Flowers of War* und *Love and Destiny* zu sehen war. Sie ist seit 2018 eine Freundin von Jaeger-LeCoultre und nimmt aktiv an den Initiativen der Maison teil, um die Filmkunst zu schützen. Ni Ni hat für ihre Reverso die Pflaumenblüte als rührende Erinnerung an ihre Heimatstadt gewählt – sie kann aber zugleich auch als Sinnbild für die zarte Schönheit und die innere Stärke der Schauspielerin gesehen werden.

„Als Kind haben mich viele chinesische Gedichte über die Eleganz und die Widerstandsfähigkeit der Pflaumenblüte sehr beeindruckt. In meiner Heimatstadt Nanjing gibt es den ‚besten Pflaumenblütenberg in China‘ und den Xuanwu-See, an dem man selbst im Winterschnee leuchtend blühende Pflaumenbäume finden kann“, erklärt Ni Ni. „Die Entscheidung, diese Elemente zu integrieren, habe ich nicht nur aufgrund der klassischen Schönheit der Pflaumenblüte getroffen, sondern auch wegen ihrer Symbolkraft der Ausdauer im Angesicht des Gegners.“ Die kühle Ausstrahlung des Edelstahlgehäuses von Ni Nis Reverso Classic Medium Thin stellt einen wunderschönen Hintergrund für die zarte Gravur der Pflaumenblüten dar.



Jeder Käufer oder Folgebesitzer einer Reverso aus Gold oder Edelstahl kann eine Gravur der Gehäuserückseite in Auftrag geben. An Hand eines Online-Tools (<https://engraving.jaeger-lecoultre.com>) hat Jaeger-LeCoultre die Kreation einer Gravur sehr einfach gestaltet, unabhängig davon, wo auf der Welt sich der Besitzer befindet. Zu den Standardoptionen des Online-Tools gehören eine Auswahl an Initialen und Daten in einer Vielzahl an verschiedenen Schriftarten, Tierkreiszeichen oder die Möglichkeit, kurze Texte zu verfassen. Darüber hinaus besteht die Option, das Design durch eine farbige Lackschicht hervorzuheben. Maßgeschneiderte Designs – basierend auf einem Foto, einer Skizze oder auch nur einer vagen Idee – können ebenfalls online in Auftrag gegeben werden. Die Möglichkeiten sind ebenso unerschöpflich wie die Talente der Designer und Graveure der Manufaktur Jaeger-LeCoultre.

Natürlich besteht auch die Möglichkeit, eine Gravur in einer Jaeger-LeCoultre Boutique in Auftrag zu geben. Insbesondere bei Maßanfertigungen (wie den Gravuren von Ni Ni und Amanda Seyfried) bereitet es große Freude, an der Entstehung eines einzigartigen und äußerst persönlichen Designs teilzuhaben und das Gravurverfahren zu verfolgen, bis das fertige Kunstwerk überreicht wird.

Ob es sich um eine schlichte oder komplexere Gravur handelt, sie verwandelt eine Reverso stets von einer edlen Uhr in ein Einzelstück – und eine ganz persönliche Erinnerung an eine bedeutsame Geschichte. Einige Geschichten sind es wert, für immer festgehalten zu werden. Welche haben Sie zu erzählen?

Der Gravurservice für die Jaeger-LeCoultre Reverso

Der Service wird allen Besitzern von Reverso Modellen aus Gold oder Edelstahl angeboten, gilt für neue wie für Second-Hand-Uhren und kann sowohl zum Zeitpunkt des Erwerbs als auch später in Anspruch genommen werden. Es steht eine breite Auswahl an Standarddesigns zur Auswahl; darüber hinaus können auch vollständig maßgeschneiderte Designs in Auftrag gegeben werden. Der Service ist über das Online-Tool von Jaeger-LeCoultre über den Link <https://engraving.jaeger-lecoultre.com> verfügbar oder alternativ in jeder Jaeger-LeCoultre Boutique.





Jaeger-LeCoultre: HOME OF FINE WATCHMAKING SINCE 1833

Unsere Heimat in der ruhigen Landschaft des Vallée de Joux bietet ein einzigartiges Gefühl der Zugehörigkeit. Genau hier – inspiriert von der atemberaubenden Aussicht auf das Jura und einer unverwechselbaren Leidenschaft für die Uhrmacherkunst – liegt die Seele der Grande Maison, wie Jaeger-LeCoultre auch genannt wird. In unserer Manufaktur arbeiten Uhrmacher, Ingenieure, Designer und Kunsthandwerker unter einem Dach zusammen, um feinste Kreationen der Hohen Uhrmacherkunst zu erschaffen. Angetrieben von einer fortwährenden Tatkraft und kollektiven Kreativität, die jedes einzelne Mitglied unserer Familie täglich aufs Neue inspirieren, pflegen wir die dezente Raffinesse und den technischen Erfindergeist unserer Kollektionen. Es ist genau dieser Geist, der seit 1833 mehr als 1.200 Kaliber hervorgebracht hat – und Jaeger-LeCoultre zum „Uhrmacher der Uhrmacher“ gemacht hat.

www.jaeger-lecoultre.com